

COMMISSION ROYALE SUR LA RÉFORME DES  
PÉNITENCIERS

M. EDWARDS:

1. Quel est jusqu'aujourd'hui le coût total de la Commission royale sur la réforme des pénitenciers?

2. Quels sont les taux de la rémunération et des allocations (voyage et subsistance) accordés à chaque commissaire et les montants versés jusqu'aujourd'hui à chaque commissaire, nommément, sous ces en-têtes ou sous d'autres?

3. Quels sont les taux de la rémunération et des allocations de toutes sortes accordés aux avocats et aux assistants des avocats de la Commission, et les montants versés jusqu'aujourd'hui à chacune de ces personnes, nommément sous ces en-têtes ou sous d'autres?

4. Quel est le coût total jusqu'aujourd'hui pour (a) l'assistance des secrétaires, (b) l'assistance des commis, (c) la préparation du rapport des délibérations de ladite Commission par les sténographes?

5. Pendant combien de jours la Commission a-t-elle tenu audience pour entendre des dépositions, et combien de jours a-t-elle consacré au voyage?

6. Combien de témoins la Commission a-t-elle assignés et quel a été le montant total versé pour leur comparution devant ladite Commission?

7. Quel est le nombre total des personnes embauchées par la Commission, et à quel coût total par mois?

COMMISSION ROYALE SUR L'ORGANISATION  
DU MARCHÉ DU BLÉ

M. EDWARDS:

1. Jusqu'aujourd'hui quel est le coût total de la Commission royale sur l'organisation du marché du blé?

2. Quels sont les taux de la rémunération et des allocations (voyage et subsistance) accordés au commissaire, et le montant versé jusqu'à date audit commissaire?

3. Quels sont les taux de la rémunération et des allocations de toutes sortes accordés aux avocats et aux assistants des avocats de ladite Commission, et les montants versés jusqu'aujourd'hui à chacune de ces personnes, nommément, sous ces en-têtes ou sous d'autres?

4. Jusqu'aujourd'hui, quel est le coût total pour (a) l'assistance des secrétaires, (b) l'assistance des commis, (c) la préparation du rapport des délibérations de ladite Commission ou par les sténographes?

5. Pendant combien de jours la Commission a-t-elle tenu audience pour entendre des dépositions, et combien de jours a-t-elle consacré au voyage?

6. Combien de témoins la Commission a-t-elle assignés et quel a été le montant total versé pour leur comparution devant la Commission?

COMMISSION ROYALE SUR L'INDUSTRIE TEXTILE

M. EDWARDS:

1. Quel est jusqu'aujourd'hui le coût total de la Commission royale sur l'industrie textile?

2. Quels sont les taux de la rémunération et des allocations (voyage et subsistance) accordés à chaque commissaire et les montants versés jusqu'aujourd'hui à chaque commissaire, nommément, sous ces en-têtes ou sous d'autres?

3. Quels sont les taux de la rémunération et des allocations de toutes sortes accordés aux

avocats et aux assistants des avocats de la Commission, et les montants versés jusqu'aujourd'hui à chacune de ces personnes, nommément, sous ces en-têtes ou sous d'autres?

4. Quel est le coût total jusqu'aujourd'hui pour (a) assistance des secrétaires, (b) l'assistance des commis, (c) la préparation du rapport des délibérations de ladite Commission par les sténographes?

5. Pendant combien de jours la Commission a-t-elle tenu audience pour entendre des témoins, et combien de jours a-t-elle consacré au voyage?

6. Combien de témoins la Commission a-t-elle assignés et quel a été le montant total versé pour leur comparution devant ladite Commission?

M. LENNARD:

1. Qui sont les membres de la Commission royale sur l'industrie textile? Quelle est la profession de chacun, et, le cas échéant, quelle est son expérience dans les affaires de l'industrie textiles?

2. De quels avocats la Commission a-t-elle retenu les services? Quels honoraires et dépenses a-t-on versés à chacun?

PRODUITS DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE

M. LACOMBE:

1. Quelle a été, au cours des années 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936 et 1937, la valeur totale des produits de l'industrie laitière au Canada?

2. Quelle a été, au cours des mêmes années, la valeur totale de nos exportations de fromage à l'étranger?

COMMISSION SUR LA HOUILLE

M. CHURCH:

1. Quel fut le coût total de la Commission Tory sur le charbon, quelle somme a-t-on versée au commissaire, à l'avocat et aux autres hauts fonctionnaires?

2. Qu'ont-ils constaté ou quel fut leur rapport?

3. Quelques-unes de leurs propositions ont-elles été mises en œuvre ou exécutées?

4. A-t-on institué des procédures comme résultat de ce rapport?

5. Ladite Commission s'est-elle enquis de l'écart entre le prix de \$5.50 par tonne en 1906, et ceux de \$14.50 et de \$13.50 en 1937-1938?

6. La Commission a-t-elle examiné le programme d'une politique nationale du combustible pour le Canada, de façon que tout le combustible brûlé au Canada soit produit et transformé en coke sous le drapeau britannique, soit qu'il vienne du pays de Galles, des provinces maritimes ou de l'Alberta?

7. Le cas échéant, quelles étaient les propositions du rapport de nature à protéger le consommateur?

8. (a) En 1936, (b) en 1937, combien de tonnes de charbon, des diverses classes et provenant des provinces maritimes, a-t-on transportées par chemin de fer et voie fluviale, jusqu'à la tête des Lacs?

9. Durant la dernière année pour laquelle des statistiques sont complètes, (a) combien de tonnes d'antracite américain, et (b) combien de tonnes de houille grasse a-t-on importées des Etats-Unis au Canada?

10. Durant la même période, combien de tonnes a-t-on importées (a) du pays de Galles, (b) de la Russie, (c) de l'Allemagne?